

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น
อำนวยการไปยังประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยติมอร์-เลสเต ในโอกาสวันฟื้นฟูเอกราช
ของสาธารณรัฐประชาธิปไตยติมอร์-เลสเต ซึ่งตรงกับวันที่ ๒๐ พฤษภาคม ๒๕๖๔ ดังนี้

His Excellency Dr. Francisco Guterres Lú Olo,
President of the Democratic Republic of Timor-Leste,
Dili.

On the occasion of the Restoration of Independence Day of the Democratic Republic of Timor-Leste, I have great pleasure in extending to Your Excellency my sincere congratulations and best wishes for your good health and happiness as well as for the well-being and prosperity of the Democratic Republic of Timor-Leste and her people.

I am certain that the cordial ties of friendship and cooperation between our two countries will continue to make extensive advance in the years to come.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

าพณฯ นายฟรังซิชกู กูแตรร์รีช ลู โอลู
ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยติมอร์-เลสเต
กรุงดิลี

ในโอกาสวันฟื้นฟูเอกราชของสาธารณรัฐประชาธิปไตยติมอร์-เลสเต ข้าพเจ้ามีความยินดีอย่างยิ่งที่จะขอส่งคำอำนวยพรและความปรารถนาดีด้วยใจจริง เพื่อพละนามัยที่สมบูรณ์และความสุขสวัสดิ์ของท่านประธานาธิบดี ทั้งเพื่อความร่มเย็นเป็นสุขและความเจริญรุ่งเรืองของประเทศและประชาชนชาวติมอร์-เลสเต

ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า ความสัมพันธ์ฉันมิตรและความร่วมมือระหว่างประเทศของเราทั้งสองจะพัฒนาเพิ่มพูนยิ่ง ๆ ขึ้นไปในภายภาคหน้า

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว